



Св. АНДРІЯ УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
St. Andrew Ukrainian Catholic Church

7700 Hoertz Road

Parma, Ohio 44134-6404

Church Office: 440/843-9149 (**by appointment only**)

Fax: 440/845-2986 **Hall:** 440/886-3258

Web Page: www.standrewucc.org; Email: pastor@standrewucc.org

Fr. Ihor Kasiyan, Pastor

Phone: 440/845-2270 (residence); Cell: 440/391-8500

Deacon Bill Oriti

Email: biagio_oriti@sbcglobal.net

Deacon Andriy Harmatiy

Email: aharmatiy@gmail.com

Subdeacon Joseph Zappernick

Email: j.zappernick@att.net

****Reminder*** - If you have a loved one in the hospital and would like Fr. Ihor to visit, please contact the church with hospital and room information.*

***Legacy Society** - Please remember the Ukrainian Catholic Eparchy of St. Josaphat (Parma) (440/888-1522) or St. Andrew Ukrainian Catholic Church in your estate planning.*

The Policy for the Protection of Children and Youth in our Eparchy, go to <https://stjosaphateparchy.com/safe-environment>

WHEN WE PUT
OUR PROBLEMS IN
GOD'S HANDS,
HE PUTS HIS
PEACE IN OUR HEARTS.

**15th Sunday after Pentecost
The Beginning of the Indiction, the New Church Year
(9/1/2024)**

Tone 6:

The Sacrifice of Praise (Eng) Page 112, 274
Let Us Lift Up Our Hearts (Ukr) Page 47, 115

Scripture readings for Sunday:

Epistle: 2 Corinthians 4:6-15
Gospel: Matthew 22:35-46

Liturgy Intentions & Confession Schedule:

Saturday	8/31	9:00AM 3:30PM 4:30PM	+Patricia Krutyholowa (Панакхыда) Tammy Korylko-Carney Confession/Reconciliation (Сповідь) For the People of the Parish
English			
Sunday	9/1	11:30AM	New Church Year +Anna & Mychailo Malysewycz (Irena Malysewycz)
Ukrainian			
Monday	9/2		No Morning Liturgy
Tuesday	9/3	9:00AM	+Anna Yancich (Stephen & Maria Shyjka)
Wednesday	9/4	9:00AM	+Patricia Krutyholowa (Irena Malysewycz)
Thursday	9/5	9:00AM	+Mary Jakimiak (Close Friend)
Friday	9/6	9:00AM	Health & Blessings for Orest Harkach (Maria Pocztar)
Saturday	9/7	9:00AM 3:30PM 4:30PM	Health & Blessings for Alexandra, Vika, Bohdanna & Andriy (Kosc Family) Confession/Reconciliation (Сповідь) For the People of the Parish
Sunday	9/8	9:30AM 12:00NN	Birth of the Holy Theotokos +Mykhaylo & Olena Lyszniansky (Lyszniansky Family) +Maria Salo (Sochockyj Family)

In our Ecclesiastical year, September 1 is called the "beginning of the indiction". It marks the first day of the Ecclesiastical year in the Church. The word "indiction" is a Latin word meaning "impose."

Катехитичні заняття - Розпочато реєстрацію на катехитичні заняття 2024-2025 року для дітей та молоді від 5 до 18 років. Навчання відбувається двома мовами у вікових групах у неділі об 11 годині після Святої Літургії. Окрім того, що учасники вчать про Бога і нашу віру під час катехизації, вони також включені у нашу парафіяльну програму для дітей та молоді: допомагають під час літургій як віватарні служителі, читці, свічконосці, співці; залучені до громадської праці при парафії; беруть участь у спеціальних заняттях: прогулянках, мандрівках, соціальних проектах, реколекціях та літньому таборі. **Просимо звернути увагу, що підготовка до першої сповіді є частиною нашої програми катехизації.** Реєстраційна форма за посиланням при кінці цього повідомлення.

Catechism classes - Registration for our 2024-2025 catechism classes is open. Bi-lingual classes for children and youth 5-18 years old occur in our church on Sundays at 11AM after Liturgy. All registered learn about God and our faith and live the faith by helping during Liturgies as altar servers, readers, candle bearers, and singers; participating in our church community service activities; taking part in retreats, workshops, hikes, social projects, and summer camp. **Please note that preparation for First Reconciliation is part of our catechism program.** Follow the link below for the registration form.

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfs3OE7MwlrC5TJTLa2ccPAcrZVJ5ISmvjVXx1i9c_nundjcg/viewform

ОГОЛОШЕННЯ І ПОВІДОМЛЕННЯ



ФЕСТИВАЛЬ - Просимо усіх приходити на наш фестиваль, який відбудеться у **суботу 31-го серпня від год. 3:00 пополудні до 12:00 веч. і неділю 1-го вересня від год. 1:00 після обіду до год. 11:00 вечора.** Смачні страви української кухні, домашні торти та випічка, а також напої на вибір. Дитячі заходи, розіграші, продавці та розваги. Жива музика. Побачимось!

Хрещення Вітаємо! - Широ вітаємо Давида Процюк, сина Володимира та Наталії Процюк, із прийняттям ним св. Тайн Хрещення і Миропомазання, які він прийняв у нашій церкві в неділю, 25-го серпня 2024 року. Бажаємо новохрещеному Давиду та його батькам Божого благословення, міцного здоров'я і довгих років життя. Многая літа!!!

Також вітаємо Марка Гринишин, сина Володимира Гринишин та Олени Бурбела, із прийняттям ним св. Тайн Хрещення і Миропомазання, які він прийняв у нашій церкві в неділю, 25-го серпня 2024 року. Бажаємо новохрещеному Марку та його батькам Божого благословення, міцного здоров'я і довгих років життя. Многая літа!!!



ОПОВІДЬ - III - Ерік Плетт має намір одружитися з Мішель Ватерз. Весілля відбудеться в суботу, 7-го вересня, 2024 р. Якщо хтось знає про якісь канонічні перешкоди, які не дозволяють їм отримати Св.Тайну Подружжя, то просимо звернутися до о.Ігоря Касіян, або закликати до нашого церковного офісу на ном. Тел. 440-843-9149. Бажаємо Еріку та Мішель всього найкращого! Многая літа!!!

ОПОВІДЬ II - Артур Лукович має намір одружитися з Сераю Гальтією. Весілля відбудеться в суботу, 14-го вересня, 2024 р. Якщо хтось знає про якісь канонічні перешкоди, які не дозволяють їм отримати Св.Тайну Подружжя, то просимо звернутися до о.Ігоря Касіян, або закликати до нашого церковного офісу на ном. Тел. 440-843-9149.

ПОДЯКА - Широ дякуємо усім нашим жертводавцям, які минулого тижня зложили свої пожертви на потреби нашої церкви, а зокрема Володимир та Наталії Процюк за їхню пожертву (\$500.00) на честь їхнього новонародженого сина Давида; анонімним жертводавцям за їхню пожертву (\$500.00) які будуть використані на купівлю складського сховища. Ми широко дякуємо сім'ї та друзям +Анни Янцич за їхні пожертви: Бендюк, Олег і Ніла (\$50.00); Петрина, Ірина (\$50.00); Вирста, Маріон і Лідія (\$50.00). Вічна пам'ять +Анні. Нехай Бог благословить вас всіх за вашу щедрість!

ОФІС - Наш церковний офіс буде зачинений у понеділок, 2 вересня. По усіх термінових парафіяльних питаннях просимо кликати до о. Ігоря Касіян на ном.тел. 440-391-8500.



Моліться на вервиці - Кожну другу неділю місяця (8 вересня), ми **запрошуємо сім'ї** прийти і помолитися разом на вервиці в церкві св. Андрія о 9:00 перед Літургією. Роздаткові матеріали будуть надані; принесіть свою вервицю



Церковні проекти - Цього літа церква св. Андрія буде мати декілька коштовних проектів. З цією метою, шукаємо спонсорів для наступних проектів:

****Ремонт церковних веж:** Кошт: \$45,000 - \$60,000. Фірма будівельників Francis Hutta Builders. Той самий підрядник, який позолотив бані до 40-річчя. Дата початку проекту невідома, оскільки у підрядника є кілька робіт перед нашою. Очікуйте додаткові оголошення.

****Встановлення нової звукової системи** у верхній залі ззаду цвинтаря. Кошт: \$10,000.

****Придбання нової посуду** для верхньої залі ззаду цвинтаря (обідні і десертні тарілки, чашки для кави) та сервірувальні миски і тарілки; нові кошики для хліба та склянки для вина). Кошт: \$6,000.



St. Andrew Church & Hall will be "under construction" this summer with several projects. We are looking for sponsors for the following projects:

****Church Tower Repair:** Estimated cost \$45,000 - \$60,000. Francis Hutta Builders. Same contractor who gilded domes for the 40th Anniversary. Project start date is unknown since the contractor has several jobs prior to ours. Updates to follow.

****New sound system** to be installed in the back hall. Estimated cost \$10,000.

****New place settings** for the back hall: dinner and dessert plates, coffee cups, serving bowls and platters; plus new bread baskets and stemless wine glasses to be purchased. Estimated cost: \$6,000.



St. Andrew Ukrainian Festival

**August 31, 2024 (3:00p.m – midnight)
September 1, 2024 (1:00p.m. – 11:00p.m)**

Don't forget to stop by our festival this weekend! Enjoy the delicious Ukrainian cuisine, homemade tortes and bakery, and your choice of beverages. Children's activities, raffle, vendors and entertainment. Music. See you there!



Congratulations! -- At this time, we wish to congratulate David Protsyuk, son of Volodymyr and Natalia Protsyuk, who received the Holy Sacraments of Baptism and Chrismation on August 25, 2024. May God Bless David and grant him many happy years! Mnohaya Lita!

We also wish to congratulate Mark Hrynyshyn, son of Volodymyr Hrynyshyn and Olena Burbela, who received the Holy Sacraments of Baptism and Chrismation on August 25, 2024. May God Bless Mark and grant him many happy years! Mnohaya Lita!



Wedding Bann III - The following couple wishes to enter the Holy State of Matrimony on September 7, 2024: Michelle Waters and Eric Platt. If anyone knows of any impediments to this marriage, please contact Fr. Ihor Kasiyan at the Church Office. We wish Eric and Michelle all the best! **Mnohaya Lita! Congratulations!**

Wedding Bann II - The following couple wishes to enter the Holy State of Matrimony on September 14, 2024: Sarah Gaultier and Artur Lukovich. If anyone knows of any impediments to this marriage, please contact Fr. Ihor Kasiyan at the Church Office.

THANK YOU – Heartfelt thanks are extended to Volodymyr and Natalia Protsyuk for their donation (\$500.00), in honor of their newly born son, David. Sincere thanks are extended to an Anonymous Donor for their donation (\$500.00) towards the purchase of a new storage shed. We graciously thank the family and friends of +Anna Yancich for their "in-memory" donations: Bendiuk, Oleh & Neala (\$50.00); Petryna, Iryna (\$50.00); Vyrsta, Marion & Lydia (\$50.00). May +Anna's memory be eternal. May God Bless you **all** for your generosity!

SAVE THE DATE: STS. PETER & PAUL UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH – is holding it's 13th Annual "Wine, Cheese, Beer and More!" event on Saturday, October 19th, 2024. Additional details will be available in future bulletins.



Збережіть дату: Церква СПЦ. ПЕТРА І ПАВЛА – проводить 13-й щорічний «Вино, сир і не тільки» в суботу, 19 жовтня 2024 р. Додаткові відомості будуть доступні в наступних бюлетенях.

NOTE: The Church/Cemetery Office will be CLOSED on Monday, September 2nd in observance of Labor Day. Please call 440/391-8500 if you have a pastoral emergency.



Strong Families Pray the Rosary - Every 2nd Sunday of the month (*September 8, 2024*) all families are invited to pray the rosary at St. Andrew Ukrainian Catholic Church at 9:00AM before the Liturgy. Handouts will be provided; please bring your own rosary.



Weekly Collection/Deposit Weekend of August 25, 2024			
Weekly	\$ 1,710.00	Transfiguration	\$ 10.00
Candles	\$ 169.00	Festival:Sponsors/Donors	\$ 1,900.00
Eparchial	\$ 15.00	Festival:Raffle Ticket Sls	\$ 450.00
General Operating Exp	\$ 171.00	Hall Rental	
In Memory Of	\$ 150.00	Church Deposit total:	\$ 5,575.00
Special Gift	\$ 500.00		
Special Gift - Shed	\$ 500.00	Cemetery Deposit:	\$ -